



Un empleado civil del Ejército es llevado de urgencia hasta el Hospital Militar en Santiago

\$ 120 • Fundado en 1947 • Año V (Edición diaria) • Nº 1886 • Jueves 30 de mayo 1991
• I y II regiones, recargo \$ 20; XI y XII regiones, recargo \$ 30 por flete

¡PUCHAS QUE SUFRIMOS ANOCHES CON EL COLO...!



Jaime Pizarro, capitán de Colo Colo, hace una finta a Fermín Balbuena, de Olimpia, ante la atenta mirada del pito uruguayo Filippi, de correcto desempeño, anoche en el estadio Defensores del Chaco. (Foto France Presse)

- El empate a cero con Olimpia tiene gusto a triunfo, de todas maneras. Y Chile tiene la copa agarrada, firme, de una oreja.
- De aquí al miércoles nadie respira en el país a la espera de conquistar la Copa Libertadores de América.
- Hasta el cielo dejó de llover para ver el partido

(Págs. centrales)

EXIGA HOY SUPLEMENTO CUT

POBLADORES VIVEN CON EL ALMA EN UN HILO

EXPLOTÓ PLANTA DEL EJERCITO: UN MUERTO Y CATORCE HERIDOS

Complejo químico e industrial se alza entre dos poblaciones en Talagante. Tres de las víctimas, graves (Pág. 24)



Los banderines de la ilusión, que tanto sirven para hinchar por el Cacique

Y con razón, ya que subieron de mil 500 a dos lucas y media

Hinchas pitean por el alza de las galuchas

Indignación en muchos y conformidad en otros, fue la reacción del público frente al alza de precios por las entradas en casi un 70 por ciento. "No po's, compadre, na' que ver que estén pegando el tremendo palo por la galucha. Por muy encuentro final que sea, se supone que Colo Colo es un club popular. Pero con estos precios, lo único que le queda de popular es el nombre", señaló Juan Carlos Hernández, quien tuvo que hacer más de un recortón en el presupuesto familiar para juntar los "viles billetes".

Sin embargo y pese a que "se fueron al chanco" — como afirmó Margarita Neira, hinchacérrima del Cacique— fue abundante la asistencia del público a la sede de Colo Colo, unos con la cara larga y otros "pidiendo crédito".

Claro que algunos justificaron el "rajuste", aduciendo que "es una final donde los albos tienen seguras posibilidades de ser campeones de la Copa Libertadores", tal como acotó Emilio Ribera, de la popular José María Caro.

Roberto Flores no se mostró muy conforme con ta-

les argumentos, agregando que "los dirigentes deberían ser más ubicados y cortarla con tanta ambición. Ahora lo único que les interesa es dinero y más dinero. ¿Dónde quedó el amor a la camiseta, la mística popular? Si insisten en comercializarlo todo, terminarán con el signo peso en los ojos y más peligrosos que los "Chicago boys".

Juan Echeverría, hinch del Colo "hasta la muerte", también estaba haciendo pucheritos: "puchas, se fueron en la volá los dirigentes. No sé en qué país están viviendo. Deberían pensar que nosotros, los corazones albos, no tenemos los mismos recursos económicos que ellos. Siempre nos piden que vayamos al estadio a apoyar al Cacique; lo hacemos y ¿cómo nos pagan? Pegándonos un tremendo palo en los precios de las entradas. Fea la actitud.

Nuestro conocido amigo, Juan Peribonico, quien en reiteradas ocasiones nos ha dado las gracias por hacer público su amor a Colo Colo, nos llamó por teléfono para contar-nos: "Mire compadre, yo siempre he apoyado a Colo

Colo, desde que era chiquitito. Hasta juntaba plata en una alcancía para ir al estadio. Pero con el precio que ahora están cobrando por las entradas, tendré que ver el partido por la tele. No es lo mismo, pero ¿qué más puedo hacer? Tengo también una familia que alimentar".

LOS PRECIOS

Pero el hecho es que los hinchas quieren ver al Colo 91 y aunque los dirigentes albos se tiraron al dulce con el precio de las entradas, muchos hacen poco menos que milagros para adquirir una entrada. Los precios, de menor a mayor, son una luca para los integrantes de las distintas ramas y barra del Colo; luca y media para los socios y niños; 2 mil 500 para la galucha; 3 mil, Cordillera; 6 mil pesos para tribunas Océano y Caupolicán (los socios pagan 4 mil si se instalan en la primera de éstas) y 15 mil pitulines para los paltones que deseen ver el partido a todo trapo, en las pirulas Rapa Nui.

Sufrimos como condenados, pero puchas que fuimos felices cuando

¡Punto de oro con Olimpia y quedó listo para

Empate a cero es excelente para enfrentar la revancha del próximo miércoles, e expulsado al promediar el partido

Asunción, Juan Carlos Coloma, enviado especial.- Un empate de oro conquistó anoche Colo Colo en el estadio Defensores del Chaco, al igualar con el marcador en blanco con el elenco local de Olimpia, actual detentor de la Copa Libertadores de América.

Todo se definirá aquí en Chile el próximo miércoles cuando en match de vuelta se enfrenten en el Monumental nuevamente Olimpia y Colo Colo. A los albos les bastará ganar por cualquier marcador para tocar y quedarse definitivamente con la Copa. En caso de igualdad, la definición será a penales.

El 0-0 fue justo, aunque los guaraníes estuvieron más cerca. Especialmente en los 20 primeros minutos de la etapa inicial. Faltando un cuarto de hora para el término del encuentro, el árbitro, de buen desempeño, procedió a expulsar al centrodelantero albo Rubén Martínez y al paraguayo Cáceres. Esta marginación de la cancha deja a Colo Colo prácticamente

sin hombres de área para el encuentro del miércoles, porque también está suspendido Patricio Yáñez.

El comportamiento del público guaraní —más de 50 mil personas— fue correcto.

El partido fue emocionante, y la verdad es que los cientos de chilenos que presenciaron el partido desde las gradas del Defensores del Chaco sufrieron como "condenados". Y al finalizar el encuentro, todos respiraron felices porque se había conquistado algo que es más que un buen resultado.

Bajo las órdenes del árbitro uruguayo, Ernesto Filippi, reiteramos que de buen desempeño, los cuadros alinearon de la siguiente forma:

OLIMPIA: Battaglia, Cáceres, Castro, Fernández, Suárez, Guirland, Balbuena, Guasch, Monzón, González y Samaniego.

COLO COLO: Morón, Garrido, Margas, Ramírez, Pizarro, Vilches, Peralta, Mendoza, Barticcio, Espinoza y Martínez.

OLIMPIA CON TODO

Desde el primer minuto, Olimpia desplegó todo su poder ofensivo en el área de los albos. Los paraguayos tenían la misión de aprovechar su condición de locales y capitalizarla para el próximo partido.

Sin embargo, Colo Colo supo contenerlo con una acertada acción de la defensa. Así evitó en reiteradas ocasiones que Olimpia abriera el marcador.

Ya a los 4 minutos, Gabriel González remata hacia los tres palos del Cacique. Oportunamente, Daniel Morón alcanza a desviar con la punta de los dedos y envía al corner. Se salva por un pelo Colo Colo.

Hasta ese momento los albos jugaban con cautela, permitiendo que Olimpia tomara la iniciativa, esperando el momento oportuno para el contrataque.

DESPIERTA EL CACIQUE

Pasados los 20 minutos iniciales, poco a poco va cambiando el trámite del partido. Los paraguayos ya no mantienen el dominio absoluto de la pelota, y Colo Colo, por su parte, comienza a dominar las jugadas, desplegando sus fuerzas ofensivas. En ese momento, Espinoza, en contrataque, logra llegar al arco de los paraguayos. Dispara, pero el meta Battaglia logra contener.

Los albos de despliegan con confianza y aprovechan la baja en el ritmo de Olimpia.

Pero los paraguayos no bajan la guardia por completo



Ataca Olimpia y Morón, el arquero albo de excelente desempeño a lo largo de todo el partido, va en busca de la pelota

Los campeones europeos quieren jugar con el Colo

Bari, Italia / AFP.- Minutos después de haber ganado por penales la Copa Europea de Campeones de Fútbol 1990/91, el yugoslavo Ljubomir Petrovic, director técnico del Estrella Roja de Belgrado, daba cuenta del "feroz apetito de conquistas que nos da esta victoria sobre el Olympique de Marsella".

"Nuestra primera idea clara, después de la euforia

que tuvimos al ganar y recibir la Copa, fue el calendario que nos espera, con la Supercopa Europea (que lo enfrentará con el inglés Manchester United) y la Intercontinental (en duelo con el ganador de la Copa Libertadores de América, que debe decidirse en estos días entre Colo Colo de Chile y Olimpia de Paraguay)", indicó Petrovic.

La Supercopa Europea se disputará en sendos partidos

de ida y vuelta, en fechas que deben discutir las autoridades de los dos clubes involucrados y la Uefa.

En cambio, la Intercontinental se jugará como de costumbre en el estadio Nacional de Tokio, en el curso de diciembre próximo.

Estrella Roja de Belgrado aspira a suceder al Milan AC, ganador de las dos últimas ediciones de ambos trofeos.



Falta una semana, pero el interés por estar en la finalísima es evidente

do acabó

Conquistó el Colo Colo ganar la Copa!

Estarán ausentes Pato Yáñez y el goleador Rubén Martínez, este último

y a los 22 minutos, Samaniego se enfrenta a Morón, pero falla en la puntería y no logra introducir el balón en las mallas de Colo Colo.

El Cacique nuevamente contrataca. A los 21 minutos, Margas se escapa desde el mediocampo en destacada maniobra personal. Llega al área guaraní, pero se encuentra sin ningún compañero que le permita concretar el pase gol.

A todas luces, el encuentro ya pertenecía a Colo Colo. Domina la pelota, por un lado, y no permite que los paraguayos contrataquen el otro sector. A los 23 minutos, Martínez se escabulle por la defensa de Olimpia; trata de hacer un "globito", pero Cáceres lo obstruye y no le permite conseguir el gol.

Pero nada pueden hacer los paraguayos frente a las escapadas de Barticcio, quien a los 38 minutos dispara un zurdazo de distancia que el arquero Battaglia apenas logra contener.

Así terminó el primer tiempo. Colo Colo dueño y señor de la pelota y la iniciativa y Olimpia desinflando todo lo hecho en los primeros minutos, casi sin poder de ataque.

PROMETEDOR EMPATE

El comienzo de la segunda fase fue casi por completo de dominio albo. Ya a los 6', Barticcio casi logra el milagro para todo Chile, con un disparo fulminante que por pocos centímetros no "rompió" las redes paraguayas.

Seguro y confiado ya, Colo Colo se paseaba como



Martínez se constituyó en una pesadilla para la defensa guaraní, que es feble y susceptible de quedar botada frente a un delantero hábil. La expulsión del 9 albo —por no saber mantener la calma— es un duro revés para Colo Colo, que por idénticas razones también tiene que prescindir de la presencia del Pato Yáñez

Pedro por su casa en el área guaraní. A los 12 minutos, Rubén Martínez se la entrega a Espinoza y éste, solo frente al arquero, dispara desviado.

Los últimos minutos fueron angustiosos para Colo Colo. Menos, eso sí, que en el primer cuarto de hora inicial, en que los albos contragolpearon y también tuvieron claras oportunidades de marcar.

Lo más relevante de este lapso fue la expulsión de Martínez, el goleador chileno, y del defensa guaraní, Cáceres, a los 37 minutos, por agredirse mutuamente.

En suma, punto de oro para Colo Colo, ya que jugado de local Olimpia no aprovechó esa condición y ahora deberá decidir su suerte en el Monumental, donde Colo Colo no ha perdido ningún punto en los que va de esta Copa.

En casita son nuestros

Asunción, enviado especial, Juan Carlos Coloma. Al término del partido los jugadores expresaron sus opiniones.

Mendoza: El empate es una victoria porque los paraguayos son hueso duro. En el Monumental la cosa es nuestra. Allí estaremos como el pez en el agua. Todo se ha cumplido bien y estamos muy seguros de lo que viene. Ganaremos.

Dabrowski: Ha sido una buena jornada. Era difícil el encuentro. Ellos estaban en casa y ahora nos toca a nosotros. Yo no sé si estaré en ese partido. La lesión me tiene marginado por ahora, y espero recuperarme. Ojalá así sea para estar en esa gran final con la copa en la mano.

Martínez: Yo no sé lo que pasó para que me dieran tarjeta roja. Es una lástima que no pueda estar el próximo miércoles. Pero hay equipo para seguir adelante. Yo creo que la copa ya es nuestra. La miraremos y la tocaremos, aseguró.

Jozic: Fue un partido difícil, como yo lo había pronosticado. Pero las cosas se hicieron como estaban planificadas. Había que evitar una derrota sin entregar las herramientas. Estamos, en la práctica, intactos. Y en casa siempre manda el dueño. Ellos mandaron aquí y nosotros esperamos ganar en el Monumental, pero hay que cuidarse.



Colo Colo 73, en La Moneda, con el Presidente de la República, Salvador Allende, días antes de disputar la final de la Copa Libertadores de América. Ahora, el actual, también hace antessala para ser recibido por otro jefe de Estado democráticamente elegido, Patricio Aylwin. En la foto, además del plantel albo, aparece el canciller de ese entonces, Orlando Letelier (el quinto de izquierda a derecha, en la fila de atrás)

Mario Galindo, uno de los crack albos del 73:

"Jozic cambió la mentalidad a los futbolistas chilenos"

"El Colo Colo actual tiene más entrega, pero el de antaño, más fútbol", agregó

Mario Galindo, para los mayores de "tucino", es uno de los jugadores más exquisitos que ha dado el fútbol nacional, especialmente tratándose de un defensa lateral, plaza en la que suelen abundar los leñadores, los que barren a los punteros hábiles (o si no preguntémoslo a Pato Yáñez). Galindo, venido desde las frías tierras puntarenenses, fue pieza clave en el Colo Colo 73. Y esa condición es la que da autoridad para enfocar lo que es hoy el Colo 91, este cuadro que bajo la dirección del yugoslavo Jozic está revolucionando el fútbol nacional.

Galindo, en declaraciones formuladas a "El Diario Austral", de Punta Arenas, recalcó que para su gusto, el actual cuadro albo posee más entrega, pero el de antaño, que perdió las finales de la copa, en tercer partido, contra Independiente, tenía "más fútbol".

Pero tiene fe, mucha fe en el actual elenco del Cacique, y así lo da a conocer.

Nuestro equipo tiene muchas posibilidades de ser el nuevo campeón de la Copa Libertadores de América. Sin tener un gran fútbol, el Colo Colo actual posee mucha entrega, lo que permite mirar la final con cierto optimismo. Ha sido importante eliminar a los argentinos, porque el equipo obtiene una seguridad ideal para la final con los paraguayos. Don Mirko Jozic le ha cambiado la mentalidad al futbolista chileno. Le ha propinado una dosis de entrega y motivación, donde la parte física también ha sido fundamental.

—Usted que jugó en Colo Colo 73, ¿podría hacer un paralelo con el equipo actual?

—No tienen nada que ver porque es una distinta época, donde se juega también distinto. Nosotros nos preocupábamos de hacer más goles que el rival. Ese equipo tuvo muy buenos jugadores, como "Chamaco" Valdés, El "Chino" Caszely, Sergio Ahumada, en general un plantel muy compensado. Este equipo ha cambiado totalmente y cuesta mucho hacerle goles. Está muy bien parado aunque le está faltando un poco el saber administrar mejor la pelota cuando la recupera; quieren llegar demasiado rápido al arco y a veces no se puede... hay que hacer una pausa, y eso le está faltando al cacique.

—El rival, Olimpia, ¿qué le parece?

—Realmente prefería Na-

cional, porque tiene un fútbol más tradicional. Los paraguayos tienen seguramente un sistema muy similar al de Colo Colo, en base a mucho pelotazo. Pienso que futbolísticamente no serán partidos atractivos en fútbol pero sí por la entrega, quite de balón y mucha marca.

Olimpia es un equipo acostumbrado a jugar finales; complicado.

—¿Colo Colo será campeón de América?

—Las posibilidades están muy parejas y yo diría que son mayores para Colo Colo. Incluso afuera puede lograr un buen resultado porque Olimpia es un equipo directo y el equipo de Jozic tiene una defensa bien plantada.

—¿Qué le parece que Yáñez no juegue la final?

—Yo creo que en Santiago lo vamos a echar de menos. En Paraguay hay jugadores que lo pueden reemplazar.



Mario Galindo con el ex director de Fortín, Alberto Gamboa, cuando el "Gato" cumplía esa función en este diario y el jugador lo visitó para conocer las dependencias del periódico

Algarabía en las calles

Apenas el árbitro dio por terminado el partido, empatado cero a cero, el que a ratos tuvo características de heroico por la resistencia que ofrecieron los albos para conquistar la igualdad, decenas de miles de chilenos se volcaron a las calles, en todos los barrios de la capital, celebrando lo que ya muchos consideran que es poco menos que la obtención de la Copa Libertadores de América. Esta situación de euforia se vivió también en diversas ciudades del país, prolongándose hasta la madrugada de hoy.

Extensas caravanas de autos recorrieron las principales arterias, mientras miles de peatones hacían flamear al viento banderas chilenas y del Cacique.

Al igual que en el "triumfazo" ante Boca Juniors, la plaza Italia fue una vez más el corazón de estas manifestaciones de jolgorio popular.